

GENDING BALI
MERDU SARI

Jilid : II

Maanggé ring
SEKOLAH DASAR

Kelas III - IV

Oleh :
I Gede Madera



OM SWASTYASTU

*Terimakasih kepada ibu
CATHERINE / KATI*

BASSET

*artiste, chargé de cours,
chercheur associé chez
INALCO (cours), CNRS
(chercheur non statutaire) et
divers (spectacles),
dari PARIS, Perancis, yang telah
meminjamkan 13 buku kesaya, 3 buku ini,
karya Bapak saya : Merdu Sari I Gede
Madera, edisi stencilan ditahun 1950 an.
Untung dan bersyukur, matur suksma pisan
bu Putu Base (begitu julukannya sebagai
anak angkat di Puri Abianbase, Bali).
40 tahun lebih saya mengidamkan berjumpa
dengan warisan karya Bapak saya.....
akhirnya, Di Kota Paris terjadinya !
Saya nenemukan kembali buku ini dari
tangannya ibu Putu Base, Catherine/Kati
Basset pada tgl 27 february 2015, di Paris,
di kecerahan musim dingin bersurya, atas
kemurahan hatinya membawakan buku ini,
memungkinkan saya membuat photo copy
dan terjadilah bentuk pdf ini.
Om santhi,santhi,Santhi*



Family GEMMA

I GEDDE MADERA
Jln. Gn. Merapi 3 Denpasar BESI
**62 361 424594





A. P A P A R I K A N.

4/4

1. TUNG TANG-TING TANG.

)) ˥ | ˨ .)) ˥ ˨ | ˥

I. Tang-ting, tungtang-tingtang.

I Tjanting dju -ang ti -ang.

˥ . ˨ ˥ |)) ˥ ˥ | ? + ||

Dungki tjenik wa-dah djagung.

U - li tjenik ang-go kampung.

II. Tang-ting, tungtang-tingtang.

Taban kaju djang di tjegong.

I Tjanting djuang tiang.

Lakar paju anggo lépong.

4/4

2. TALUH LINDUNG.

˥ |)) ˥ ˥ |) . ˥) | ˥ .) . | ? ° + ||

Taluh-taluh lindung, bé su-dang gonténg.

Tujuh-tujuh nganggur, buin pidan ngantén.

Tulus-tulus buung , tusing paju ngantén.

Jéning suba adung , buin puan ngantén.

Tulus nampah bangkung, ngaé lawar tjéléng.

Tutug makatélu , ngupah wajang-topéng.

Suba duang tahun, ngelah panak péttjéng.

Tuah mula latjur , nah sabarang dogén.

24.

3. TEPUNG KETAN.

ଫାରନ୍ହାର୍ଟ | ଫାରନ୍ହାର୍ଟ | ଫାରନ୍ହାର୍ଟ | ଫାରନ୍ହାର୍ଟ |

- I. Tepung ke-tan tepung ke-tan wadah du-lang.
Kampung ti-ang kampung tiang telah hilang.

କରୁବାରୁଦ୍ଧ ପାଇବାରୁଦ୍ଧ ॥ ୮ ॥ ୭ ॥

Endih a-pi endih a-pi a-ba ka-ri-run.

Sedih hati sedih hati bu-ka te-lun.

- II. Galang bulan galang bulan makalangan.

Nasi anget nasi anget wadah piring.

Gélan tiang gélan tiang subá hilang.

Bilang inget bilang inget nagih ngeling.

24

4. SIAP SANGKUR.

Si-ap sangkur di-sawangé ngamah djagung.

ଫିରିବାକୁ ଉଠିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇବାକୁ ॥

- Tiang latjur baan tuarané dadi bingung.
Uli telun ngrempujukan tusing njakan.
 - Sedih bekut makatelun tuara bangun.
Mula latjur tuara dadi baan ngelidang.

4/4

5. NGAK-NGIK-NGAK.

○ · | ○ · | | | ○ ○ | | ? | 2 ||

Ngik-ngak-ngik-ngak, gigi pungak ngugut batu.

Njén giginné pungak, sing njak nganggo mantu.

4/4

6. RADEN GALUH HILANG.

↑ | | ○ ○ ^ | ? ?

Bé ta - luh , bé su - dang.

Radén ga-luh I-da hi - lang.

?? | ^ |) ?) | ? ?

Bé sam - pi si-bak - si-bak.

Radén Mantri se-bak - se-bak.

4/4

7. PING-PUNG-PING-PANG.

○ ○ |))) ○ ○ | ? ?

Ping - pung - ping - pang.

Ro-ti kembung dja-dja gi - pang.

Pi-pi kembung ba-sang beng-kang.

Gi-gi prungpung ka-djét dong-kang.

8. GELAN AKE.

||:))|11|1)|2 2 |2)|1 1 |② ④ |) .|+::||

Onang-onang ontjé, kladi sabrang klénéng djepun.

I Komang gélan aké, anteng-anteng ngubuh bangkung.

7|2 2|2 2|))|))|2 2|) 2|2 .|+::||

Tusing ada bangkung, tjéléng koréng masih kanggo.

||:2|2 2|2 .|2 2|) 2|2 |) .|+::||

Déngdéng goréng ké-ru-pu-kan-né njang-luh.

Kajang ngantén mā-sanggup nampah bangkung.

2|2)|2 .|2 ^|) 2|2 2|2 .|+::||

Ngundang bandjar, tampahang ka-ung gondong.

9. BALIAN DJENGGOT.

||:1|② ④ |②)|1 ④ |1)|2 1 |2 2 |1 .|+::||

Mendep-mendep njai, apang méhé ngelah tjutju.

Sali^hg tjutjuké gelahang, isin basang suba labuh.

Amun apa ké labuhné, adjin tjéléng adji siu:

Apa ké ubadné, montong isén montong tjekuh.

Njénké ngubadang, balian djénggót makakuntjung.

Apa ké kùntjungné, benang barak benang pelung.

Didja ké umahné di - Renon tanggu kauh.

Apaké diwangné, waru tjenik magantung kulkul.

Apa panepakanné, les tjenana les tjenggulun.

Njén ané nepak, anak bega belog bengkung.

10. SINTAT-SINTUT.

7 | 7 7 7 7 +
 Sin-tat - sin-tut in - djin.

7 7 | 7 7 7 7 +
 Pa-le-bet di - pu- na - pi.

7 7 7 7 7 7 7 +
 Njén sing njak. nga-ku entut.

7 7 7 7 7 7 7 ° + ||
 Pang. em - bet bu-ka ma - ti.

B. TABUH GAM BELAN.1. NONTON DRAMA.

7 | 7 7 7 7 7 7 +
 I. Tje-ning Ma - dé Sa-ri, dabdab-ang ra-ga-né.

7 7 7 7 7 7 7 + 7 7 7 7 7 7 +
 Djalan nonton Drama, di-Ta - man Hi-bu-ran.

II. Drama saking napi, wenginé puniki.

Drama uli Buléléng, saking Banjuning.

III. Napi Lalampanné, wenginé puniki.

Ané kapénsang, lakon Djajaprana.

44

2. LEGONG - PANGGET JET.

))) 2 |) : · 7 | \)) 2 2 | 7 · · | +

1. Ke-tut Tjan-du , ra-ras ku-da ti-ang. 2x

2. I ja jang-gur aruk I ja jang-gér. 2x

2 7 2 | 2 · 7 2 | 2 · 7 · |) ·

-Ti-ang an-teng ma-njo-rog dju-kung.

I ja jang-gir aruk I ja jang-gur.

1 · 1 | 2 · 2 ; 2 | 2 · 2 · | 2 · · | + |

Di Ku-sam-ba di-pa-sih ka-ngin.

Jang-gur jang-gor jang-gér jang-sirr.

MEONG-MEONG.

3. Méong-méong alih dja bikulé. 2 x.

Bikul gedé-gedé buin mokoh-mokoh.

Kereng pesan ngarusuhin.

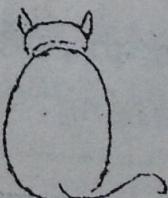
- Méong-méong né apa I Bikul. 2 x.

Ed juk ja telahang gediang uli dini.

Apang tusing ngarusuhin.

*. Djuk - méng - djuk - kul.....

(Selingan pariasi-berulang kali).



a refan sans
n'ode
Papua

- 7 -

274 3. GAGILAK DJALAN (TOPENG)

||:○|○ ○|○ ○|○ ʔ|○ :

Janggir-janggir janggar janggor.

ʔ|○ ʔ|○ ○|○ ʔ|○ :

Janggor-janggor janggur janggar.

○|○ ○|○ ʔ|○ ʃ|○ :

Janggar-janggar janggor janggér.

ʃ|○ ʃ|○ ○|○ ɔ|○ ɔ|○ :

Janggér-janggér janggar jangsirr.

274 4. TABUH TELU (TOPENG TUA)

||:○ ʃ|○ | ʔ ɔ|○ ʃ|○ ʃ|○ + |

Jang-gur jang-gér jang-gur jang-gor ,

ʃ|○ ʃ|○ | ʔ ɔ|○ ʃ|○ ʃ|○ + |

jang-gar jang-gér jang-gur jang-gor .

ɔ|○ ɔ|○ | ɔ|○ ɔ|○ ʃ|○ ʃ|○ + |

Jang-gor jang-gor jang-gur jang-gér ,

ʃ|○ ʃ|○ | ɔ|○ ʃ|○ ʃ|○ ʃ|○ + |

jang-gur jang-gor jang-gar jang-surr.



214 5. PENDET (SEMBAR PAGULINGAN)

||: ɔ̄ ɔ̄ ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | + |

Jang-gor jang-gur jang-gar jang-gur ,

ɔ̄ ɔ̄ ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | + |

jang-gér jang-gor jang-gér jang-sirr.

||: ɔ̄ ɔ̄ ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | + |

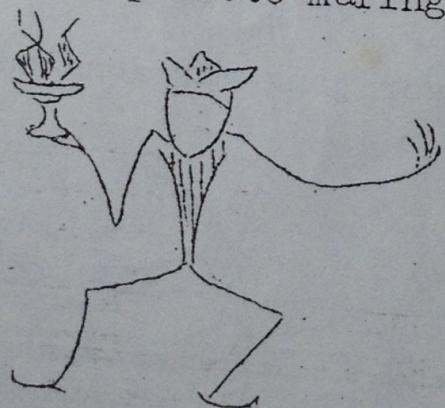
Jang-gar jang-gor jang-gar jang-gur ,

ɔ̄ ɔ̄ ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | ɔ̄ | + |

jang-gar jang-gor jang-gér jang-sirr.

- I. Djuru gambelé suba ngawit nabuh,
tatabuhanné gending papéndétan . }
Djuru péndété suba pada rauh , }
makedjang pada ngawitin masolah . }

- II. Ada mamendak maduluran kidung ,
matabuh agung makintjang-kintjung . }
Pepek atjining patirtan Batara , }
ramé péndété maring natar pura . }



1

2.

3.

4.

2/4

6. DJOG ED BUNG BUNG

॥: କାରିଗରୀ କାରିଗରୀ କାରିଗରୀ କାରିଗରୀ ॥

Gam-belan djo-gé-dé su-ba ma-ta-buh. 2 x.

संग्रहालय विभाग के अधीन संग्रहालय विभाग के अधीन

Djogédé su-ba-ma-dab-dab-an pe-su.

ନେବୁଲା ମାଉଡ଼ରାନ ଦିକାଲଙ୍ଗନେ ॥ ୨ x ॥

Ngégol élag-élog maang sel ma-tand jek.

$$+ \sqrt{c_1 c_2} \cdot 2^{\frac{1}{\alpha}} \cdot 2^{-\lfloor \frac{\alpha}{2} + 1 \rfloor}$$

Ke-njir-ke-njir ma-ke-njung ma-nis.

24

7. GAMBUH PRABANG SA.

$$||: \overline{2} \circ \overline{1} \cdot \overline{2} \quad \overline{2} \cdot \overline{2} \mid \overline{1} + \overline{2} \mid \overline{1} \quad \overline{2} \mid \overline{1} \quad \overline{2} + \overline{1}) +$$

Janggor-janggor-janggur, jang-gar jang-gur,

১ | ১ ॥ ১ ৭ ২ । ৮ ৯ ১ ০ ১ ১ ৫ + : ||

jang-gar jang-gér jang-gir jang-gorr.

1. Abra-abra-murub, Sang Prabangsa,
suabawané kabinawa.
 2. Kadiang-kadiang-apa, jan upama,
maring wana kadi matjan.
 3. Sada-sada-égar, sang Prabangsa,
tangkep dané ring bantjingah.
 4. Sada-sada-gantjang, pamarginné,
Sang Prabangsa ngapuriang.

2/4

8. DJANGGER ANGKLUNG.

||: के के के |)) द न | ठ ग द | न :||

Kli-ki dje-pun ka-lér-ka - lér-an.

Ni - ki sampun djanggér-djanggéran.

+ द | ग ग द | न न द |)) द द | न

Don tje-mengé ma-wa-dah ngi-u.

Baan de - mené a - djak li - u.

+ द | न न द |)) द | न न द | न

Tém-bok - pu-ra ma-ra-ab su-mi.

Si-nam - pu-ra sa - reng sa-mi.

+ न |) द द | न न | ठ ग द | न + :||

Djangan ka-tjang e-djang di-pa-on.

Djanggér ti-tiang ka-lintang ka-on.

2/4

9. DJARING GULING.

||: क | ग द | न न | न न | द + :||

1. Djaring gu-ling da-mar gan-tung. 2 x.

||: न | न . क | ग न | क ग | न + :||

Nji - u mas ma-tum-pang so-las. 2 x.

2. Bakal gena njelang gunting. 2 x.

Bakal anggon ngunting tjapung. 2 x.

3. Tjapung apa né kagunting. 2 x.

Tjapung emas né kagunting. 2 x.

4. Bakal gena nguting tjapung. 2 x.

Bakal anggon jang pelalian. 2 x.

10. SANGHIANG SATJI.

PANGETJET.

7|2 8|2'7|2 8|2 7|2 7|2

1. Sanghiang Sa-tji, ka-u-tus ka-gu-nung In-

7|2 8|2'7|2 8|2 7|2 7|2 7|2

dra-ki-la. Mangandi-ka sa-da a - lon.

+7|2 8|2 7|2 7|2 7|2 7|2 7|2

Be-li ba-gus ja ja be-li ba-gus.

7|2 7|2 7|2 7|2 7|2 7|2 7|2

Ti-tiang ngiring sandikan be-li-né re-ko.

+7|2 7|2 7|2 7|2 7|2 7|2 7|2 +||

Ma - ki - sid né né ka - Ba - li.

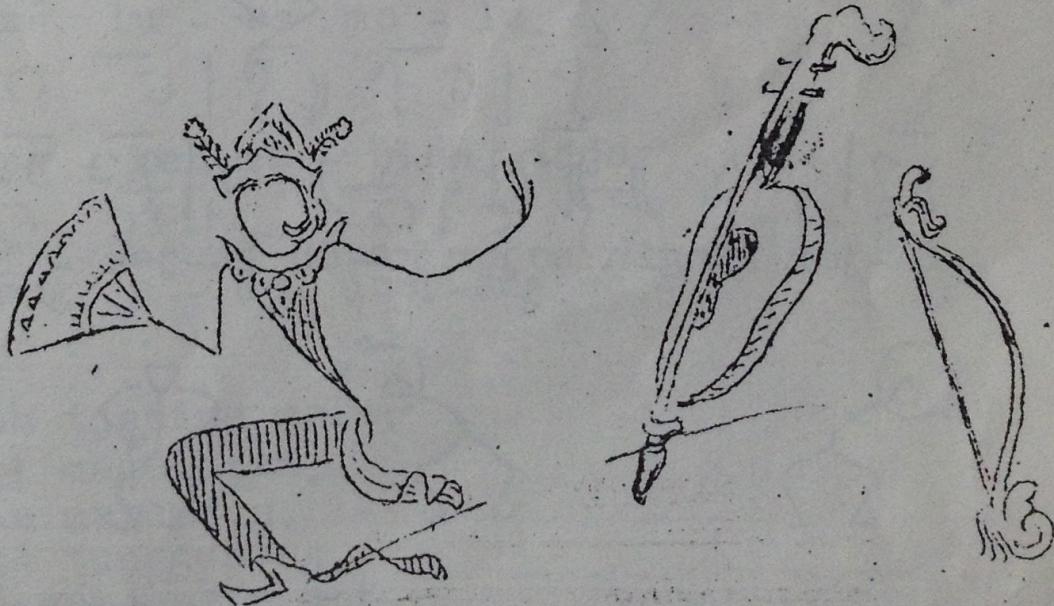
2. Mingir-mingir, rebab dadua suling patpat.

Tatabuhan tjelempung gadung.

Gagupekan ja ja gagupekan.

Tabuh telu, klenang, kempulé tan kotian.

Gongé sagét matjegir.



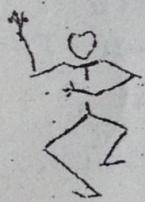
C. SEKAR ALIT.

1. SASOLAHAN - SEKAR EMAS.

44.

କାନ୍ତିର ପାଦମଣିକାଳୀଙ୍କ ପାଦମଣିକାଳୀଙ୍କ

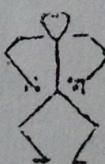
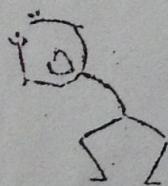
Se-kar di-se-kar e-mas ngara - rontjé.



Se-kar A-gung di-sang-ga la-ngit.



So-jor kangin sojor ka-uh la-jak - la-jak.



LATIHAN - DASAR

TARI LEGONG - KERATON

2A4

2. MATJEPETAN

Dja-lan dja - ni ma-tje-pet-tje-pet-an. 2 X.

Na-ning li-ma-né sing da-di ma-ti-ang.

+) 1 1 1 0 1 | 0 . \overline{2} | \overline{0} 0 \overline{2} | 0 . |

Njénd ja ka-lah la-kar ge-dig. 2 X.

214

3. PURI AJU.

slendro

910.210 910.1+

1. Pu - ri - tje-ning a - ju.

7819.510 319.1 +

Ngi-djeng tje-ning dju-mah.

২৭।০।৮।৮।১।

Mé - mé lu - as ma - lu.

24 | 2 - 0 | 2) 2 0 | 2

Ka - pe - ken ma - blan - dja.

କାଳୀ ପାଇଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

A - pang a - da daar-ang na - si.

2 Djumah tjening malu.

Sambil magarapan.

Dipaon mapum pun.

Pajuké tungguhang.

Paoné ant jungin api.

2/4

4. DENG - EMPLÉ.

Téng dje-ma-nak, so-tong bi-u lu-mut.

Tje-lo-tok bu-ni, gé-lan-né se-deng a-tat.

Tje-le-bug bu-lun sam-buk, deng emplé.

2/4

5. GODEG DERUPA.

Si-ap sangkur go-dég de-ru-pa. 2 x.

Si-ap sra-wah ma-bu-lu sa-mah.

La-lang ling-gah di-Pa-ja-ngan.

- Tiang latjur dadi djelema. 2 x.

Ludin tiwas sing ngelah umah.

Tusing ada anak ngarunguang.

2/4

5. SENTOK MASUI BATU.

Né - tok na - sui ba-tu.

Né bangkok djang dibutju,

Tunggal getok nagedi malu.

7. NOLING TJAPUNG BANGKOK.

| ① ⑥ | ^ ① | ^

Tung - tung - glak - tung - glak,

^ | ① ^ |)) | ^) | ?

tja-pung Bang-kok lung-an be-dil.

? |) ^ | ①) | ^ ① | ^ ?

Dje-ro Tan-djung ngu-diang di-wang,

^ | ① ^ |)) | ^) | ? +

-sa-up sang-kol a-djak mu-lih.

||: ^ ? |) . | ^) | ?

To - la - lang - to - lé - ling,

Nge - lan-dok - nge - lan - ting,

? | ^ ? |) | ^) | ? + : ||

Ti-uk hi-lang dju-ang ma-ling.

Tjapung Bangkok lungan bedil.

8. PADI GADANG.

? ① | ^)) | ① ^)) | ? |) . | +

Njén ngé-lah pa-di-né ga-dang en-to. 2 x.

^ | ① ① | ^) ① ^ |))) | ? . | + ||

Dja-lan du-duk a-déng-a-déng-ang.

- Njén ngelah adiné badjang ento. 2 x.

Djalan padik lakar anténang.

2/4

9. KLEDAK-KLEDOK.

||: ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ ||

Ke-le-tjok kle-dak-kle-dok.

Né bo-tjok le-ngak-le-ngok.

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | +

Né ba - gus ma - jus.

||: ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ +

Don la-teng ang-gon i - lih.

Né an - teng a - djak mu-lih.

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | +

Né ma - jus de-pang ku-tang.

4/4

10. DJANGGER BALI.

||: ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | + :||

Djanggér Bali ma-so-lah sambil magending. 2 x.

˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | +

Si-na-rengan ma-so - lah ma - ri-rig.

||: ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | + :||

Djanggér Bali-Djanggér-Bali madérék-dérék,

+ ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | + :||

jan ma-so-lah ring dja-ba pu-ra su-tji.



D. SEKAR MATJEPAT.

1. PUPUH MIDJIL.

44

? || ? | ɔ ° + ? | ɔ ? || ɔ | ɔ . +

Ma -ra ba-ngun, ka-ma-ré ke-das-in.

? | ɔ ? | ɔ | ɔ . +) | ɔ · ɔ ɔ | ɔ . +

Lu-hu-né sam-pat-ang. Ma-i-leh-an

? | ɔ ɔ ɔ | ɔ | ɔ . +) | ɔ ɔ | ɔ ..

ne-ked ka- na- ta- hé. La-ut mandjus.

ɔ | ɔ ɔ ɔ | ɔ +) | ɔ ɔ ɔ | ɔ |

a - wa-ké ke-das-in. Su-ba pa-da ber-

? ? ? | ɔ ɔ ɔ | ɔ ɔ | ɔ .. . + ||

sih di-tu ma-ra tje-ning ma-suk.

2. MIDJIL (TJAI KETUT)

- Tjai Ketut, matatadjén kangin.
Pepek punang botoh. Tatadjéné,
kalangkung raméné. Tjai Ketut,
magelar abangsit. Menang duang ta-
li, tatadjéné suba suud.

- Raris ngodjog, ring idagang nasi.
Tumuli manjongkok. Tjai Ketut ,
halus pamunjinné. Djero dagang,
titiang numbas nasi. Sagenep i-
pun, mangda wénten adji satus.

2/4 3. PUPUH GINANTI.

Sa - king tu - hu ma - nah gu - ru. | +

Mi - tu - tu - rin tje-ning dja - ni. | +

Ka - we - ru - hé luir san - dja - ta. | +

Né da - di pra - bo - tang sa - i. | +

Ka - ang - gén nga - ru - ruh mer - ta. | +

Sa - e-nun tje - ni - ngé u - rip. | + ||

3/4 4. PUPUH KUMAMBANG.

I-seng ti-tiang pangkah mi-lu mi-tu-ut-
in. Nga-wé ga-gu- rit-an. | +

Ku-mam-bang ang-gén nem - bang-in. | +

Ang-gén nja-li-mur-lang ma-nah. | + ||

2. Né kagurit. Anak tjenik luh adiri.

Ni Sari adannja. Solahé ngolasin hati.

Masekolah ring Dénpasar.

3/4. 5. PUPUH PUTJUNG.

7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 .
1. Bi-bi a-mu. La-mun pa-ju lu-as man-
) . . | . + 7 | 7 . 7 | 7 .) | 7 : . | . +
dju-s. An-te - ngé te - kek-ang.
7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 .
Jat-na - in nga - ba ma - sa-i. Ti-uk
7 | 7 . . | . + 7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 . 7 | 7 .
pun-tul. Ba-wang ang-gon sa-si-kep-an.

2. Anak liu. Bentjana dimarga agung.

Badjang hulu bukal.

Mangi sep njonjo ngelanting.

Mangetekul Makrana tan pesu empahan.

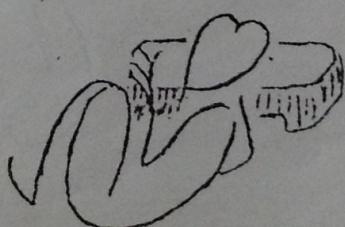
+. I PUTJUNG.

Apa Putjung. I Putjung pules manjingkrung.

Matilesang awak.

Tanpa tikeh njang akebis.

Tanpa kasur. Galeng kaju babakalan.



3A+

6. PUPUH GINADA.

♩ | ♩ ° ♨ | ♩ ° ♩ | ♩ ° ♩ | ♪ ° ° | ° +

E - da nga - dén a - wak bi - sa.

♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ° | ° +

1. De - pang a - na - ké nga - dan - in.

♩ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ° | ° +

Ga - gi - na - né bu - ka njam - pat.

♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ° | ° +

A - nak sa - i tum - buh lu - hu.

♩ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ° | ° +

Hi - lang lu - hu e - buk ka - tah.

♩ | ♩ ° ♩ | ♩ ° ♩ | ♩ ° ° | ° +

Wia - din ri - rih.

♩ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ♪ | ♪ ° ° | ° + ||

Li - u e - mu Pa - la - djah - ang.

2. Eda manjumbang awak.

Apitui tjai ririh.

Ada satuannjané suba.

Ida Hiang Batara Wi smu.

Sareng Ida Hiang Berahma.

Nganken sakti.

Laut katjepolan lingga.









